

Bản án số: **10/2020/HS-PT.**
Ngày 13-01-2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Hữu.

Các Thẩm phán: Bà Tăng Thị Thúy Nga.
Bà Tôn Thị Thanh Thúy.

- Thư ký phiên tòa: Ông Cao Thị Mỹ Nhiên-Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa:

Ông Đào Tiến Thắng -Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 01 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 82/2019/TLPT-HS ngày 21 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo Mai Hoàng P do có kháng cáo của bị cáo P đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2019/HS-ST ngày 11-10-2019 của Tòa án nhân dân thị xã V, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị cáo có kháng cáo: Mai Hoàng P; Sinh ngày 04 tháng 5 năm 1996; Nơi sinh: thị xã V, tỉnh Sóc Trăng; Nơi cư trú: đường A, khóm A, phường A, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Mai Hoàng Đ (s) và bà Trần Thị T (s); Vợ: Nguyễn Thị Thùy D; Anh, chị em ruột có 02 người lớn là bị cáo, nhỏ nhất sinh năm 2001; Tiền án: Không; Tiền sự: Không, Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 30 tháng 6 năm 2019 và chuyển sang tạm giam cho đến nay. (có mặt)

- Người bào chữa cho bị cáo P: Luật sư Hoàng Văn Q - Văn phòng Luật sư H thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Sóc Trăng. Địa chỉ: Số A, L, phường A, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (có mặt)

- Người làm chứng:

1. Ông NLC1, sinh ngày 24/7/2001. Nơi cư trú: Ấp T, xã V, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng. (có mặt)

2. Ông NLC2, sinh năm 1990; Nơi cư trú: Ấp H, xã V, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng; (vắng mặt)

3. Bà NLC3, sinh năm 1998. Nơi cư trú: Ấp H, xã V, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng; (vắng mặt)

4. Ông NLC4, sinh năm 1997. Nơi cư trú: Khóm A, Phường A, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng; (Vắng mặt)

5. Ông NLC5, sinh năm 1987. Nơi cư trú: Số A C, Khóm C, Phường C, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng; (vắng mặt)

6. Ông NLC6, sinh năm 1995. Nơi cư trú: Khóm A, Phường A, thành phố A, tỉnh Bạc Liêu; (vắng mặt)

7. Ông NLC7, sinh năm 1987. Nơi cư trú: F đường H, khu dân cư A, thành phố B, tỉnh Bạc Liêu. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 12-8-2018, NLC1 chạy xe mô tô chở Mai Hoàng P đi đến khu vực Phường 3, thành phố Sóc Trăng gặp một người tên Xoài (tên gọi khác là Tý) không rõ họ mua được 02 bịch ma túy đá với giá 1.800.000 đồng (trong đó một bịch ma túy đá giá 1.000.000 đồng, một bịch ma túy đá giá 800.000 đồng) đem về nhà của NLC1 ở ấp T, xã V, thị xã V thì gặp NLC2. Lúc này, NLC1 và P lấy một bịch ma túy đá giá 1.000.000 đồng đưa cho Hải, rồi Hải chiết ma túy ra để NLC2 cùng với NLC1 và P cùng sử dụng tại phòng ngủ của NLC1. Sau đó, NLC1 và P mang một bịch ma túy đá giá 800.000 đồng về nhà trọ Q thuộc Khóm 3, Phường 5, thành phố Bạc Liêu của P đang ở, tại đây P phân chia ma túy ra thành nhiều bịch nhỏ, đến khoảng 03 giờ 30 phút rạng sáng ngày 13/8/2018 P đưa 04 bịch ma túy đá cho NLC1 cất giữ và mang về nhà của NLC1 ở ấp T, xã V thị xã V để bán cho người khác lấy tiền cho P. Sau đó, NLC1 lấy 04 bịch ma túy đá để vào trong hộp nhựa màu trắng và cất giấu trong túi xách màu xám mang trên người chạy về nhà. Khi về đến nhà, NLC1 vào phòng ngủ của NLC1 thấy vợ chồng NLC2 và NLC3 đang nằm ngủ nên NLC1 lấy túi xách màu xám bên trong có đựng 04 bịch ma túy đá treo trên sào quần áo trong phòng ngủ, rồi NLC1 đi ra nhà sau nằm võng.

Đến khoảng 09 giờ cùng ngày, lực lượng Công an thị xã V kết hợp với Công an xã V đến nhà mời NLC1 làm việc, khi NLC1 nhìn thấy lực lượng công an thì NLC1 liền bỏ chạy trốn. Lúc này, công an phát hiện tại phòng ngủ của NLC1 có dụng cụ sử dụng ma túy đá và vợ chồng NLC2, NLC3 cũng có mặt tại đây, do đó lực lượng công an tiến hành kiểm tra phòng ngủ thì phát hiện bên trong túi xách màu xám treo trên sào quần áo có một hộp nhựa màu trắng đựng 04 bịch (túi) nylon được hàn kín bên trong chứa tinh thể rắn trong suốt (nghĩ là chất ma túy đá) nên đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong đối với 04 bịch nylon được hàn kín bên trong chứa tinh thể rắn trong suốt, đồng thời mời NLC2 và NLC3 về trụ sở Công an thị xã V để làm rõ.

Tại kết luận giám định số 47/KLGD-PC54 ngày 16-8-2018 của phòng Kỹ

thuật Công an tỉnh Sóc Trăng kết luận: Mẫu tinh thể được niêm phong (ma túy thu giữ tại hiện trường lúc bắt quả tang) gửi giám định là ma túy, tổng khối lượng (trọng lượng) 1,066 gam, loại Methamphetamine.

Trong quá trình điều tra, NLC1 và P đều tự khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội do mình gây ra. Ngoài ra, NLC1 và P đều khai nhận là P đã đưa ma túy cho NLC1 bán cho người khác tổng cộng là 02 lần. Cụ thể, lần thứ nhất cách ngày 13/8/2018 khoảng một tuần (không rõ ngày tháng cụ thể) P đưa 02 bịch ma túy đá cho NLC1 đem đi bán cho người khác được 400.000 đồng; lần thứ hai, khoảng 03 giờ 30 phút ngày 13/8/2018, P đưa 04 bịch ma túy đá cho NLC1 cất giữ để đem bán cho người khác, nhưng chưa bán được thì bị công an phát hiện thu giữ.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2019/HS-ST ngày 11-10-2019 của Tòa án nhân dân thị xã V, tỉnh Sóc Trăng quyết định:

- Căn cứ vào điểm b Khoản 2, Khoản 5 Điều 251; điểm r, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; điểm o Khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 17; Điều 58; Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Mai Hoàng P;

- Căn cứ vào điểm b Khoản 2 Điều 251; điểm r, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 17; Điều 58; Điều 91; Điều 101; Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo NLC1;

- Căn cứ vào điểm a, c Khoản 2 Điều 106; Khoản 2 Điều 136; Khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

- Căn cứ vào Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Các bị cáo Mai Hoàng P, NLC1 phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

1. Xử phạt bị cáo Mai Hoàng P 08 (Tám) năm tù. Thời hạn phạt tù tính từ ngày 30 tháng 6 năm 2019;

Phạt bị cáo Mai Hoàng P 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*) để nộp ngân sách Nhà nước. Thời hạn thi hành kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

2. Xử phạt bị cáo NLC1 05 (*năm*) năm 06 (*sáu*) tháng tù. Thời hạn phạt tù tính từ ngày 14 tháng 6 năm 2019.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về phần xử lý tang vật, án phí và quyền kháng cáo.

* Ngày 23-10-2019 bị cáo Mai Hoàng P kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, với lý do: Bị cáo sử dụng ma túy chứ không mua bán; lời nhận tội của bị cáo về việc bán ma túy là do bị cáo bị khủng hoảng tinh thần nên nhận có mua bán ma túy để được về sớm; bản thân không có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu; bị cáo có ông nội là người có công với cách mạng; là lao động chính, có con nhỏ

và vợ đang mang thai, cha mẹ già cần người phụng dưỡng.

* Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Mai Hoàng P thừa nhận hành vi mua bán trái phép chất ma túy và giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Mai Hoàng P, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

- Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo thận thức được hành vi mua bán trái phép của mình là vi phạm pháp luật và thừa nhận hành vi phạm tội; bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Mai Hoàng P.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo và phạm vi xét xử phúc thẩm: Xét Đơn kháng cáo của bị cáo Mai Hoàng P được Nhà tạm giữ Công an thị xã Vĩnh C, tỉnh Sóc Trăng xác nhận vào ngày 23-10-2019 là đúng quy định về người kháng cáo, thời hạn kháng cáo, hình thức, nội dung kháng cáo theo quy định của các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm sẽ xem xét nội dung kháng cáo của bị cáo Mai Hoàng P về việc xin giảm nhẹ hình phạt.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo Mai Hoàng P như sau: Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo Mai Hoàng P thừa nhận: Vào khoảng 17 giờ ngày 12-8-2018, NLC1 chạy xe mô tô chở Mai Hoàng P đi đến khu vực Phường 3, thành phố Sóc Trăng gặp một người tên Xoài (tên gọi khác là Tý) không rõ họ mua được 02 bịch ma túy đá với giá 1.800.000 đồng (trong đó một bịch ma túy đá giá 1.000.000 đồng, một bịch ma túy đá giá 800.000 đồng) đem về nhà của NLC1 ở ấp T, xã V, thị xã V thì gặp NLC2. Lúc này, NLC1 và Phúc lấy một bịch ma túy đá giá 1.000.000 đồng đưa cho Hải, rồi Hải chiết ma túy ra để NLC2 cùng với NLC1 và P cùng sử dụng tại phòng ngủ của NLC1. Sau đó, NLC1 và P mang một bịch ma túy đá giá 800.000 đồng về nhà trọ Q thuộc Khóm 3, Phường 5, thành phố Bạc Liêu của P đang ở, tại đây P phân chia ma túy ra thành nhiều bịch nhỏ, đến khoảng 03 giờ 30 phút rạng sáng ngày 13-8-2018 P đưa 04 bịch ma túy đá cho NLC1 cất giữ và mang về nhà của NLC1 ở ấp T, xã V, thị xã V để bán cho người khác lấy tiền cho Phúc. Đến khoảng 09 giờ cùng ngày, lực lượng Công an thị xã V kết hợp với Công an xã V đến nhà mời NLC1 làm việc, khi NLC1 nhìn thấy lực lượng Công an thì NLC1 liền bỏ chạy trốn lực lượng Công an tiến hành kiểm tra phòng ngủ của NLC1 thì phát hiện bên trong túi xách màu xám treo trên sào quần áo có một hộp nhựa màu trắng đựng 04 bịch (túi) nylon được hàn kín bên trong chứa tinh thể rắn trong suốt (nghỉ là chất ma túy đá) nên

đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong đối với 04 bịch nylon được hàn kín bên trong chứa tinh thể rắn trong suốt.

Tại kết luận giám định số 47/KLGD-PC54 ngày 16-8-2018 của phòng Kỹ thuật Công an tỉnh Sóc Trăng kết luận: Mẫu tinh thể được niêm phong (ma túy thu giữ tại hiện trường lúc bắt quả tang) gửi giám định là ma túy, tổng khối lượng (trọng lượng) 1,066 gam, loại Methamphetamine.

Ngoài ra, NLC1 và Phúc đều khai nhận là Phúc đã đưa ma túy cho NLC1 bán cho người khác tổng cộng là 02 lần. Cụ thể, lần thứ nhất cách ngày 13-8-2018 khoảng một tuần (không rõ ngày tháng cụ thể) Phúc đưa 02 bịch ma túy đá cho NLC1 đem đi bán cho người khác được 400.000 đồng; lần thứ hai, khoảng 03 giờ 30 phút ngày 13/8/2018, P đưa 04 bịch ma túy đá cho NLC1 cất giữ để đem bán cho người khác, nhưng chưa bán được thì bị công an phát hiện thu giữ. Lời thừa nhận tội của bị cáo là phù hợp với lời khai của những người làm chứng, phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, trên cơ sở đó cấp sơ thẩm xác định các bị cáo Mai Hoàng P và NLC1 phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3]. Xét đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo: Khi lượng hình cấp sơ thẩm đã áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ là bị cáo thật thà khai báo, tự nguyện khai ra những lần phạm tội trước, trước khi phạm tội bị cáo không có tiền án, tiền sự, bị cáo có ông nội được tặng huân chương kháng chiến hạng nhất theo các điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xét thấy, việc Hội đồng xét xử sơ thẩm áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Mai Hoàng P như trên là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử sơ thẩm xử phạt bị cáo Mai Hoàng P 08 năm tù là phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo cho rằng bị cáo có ông nội là người có công với cách mạng, tình tiết giảm nhẹ này cấp sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo; ngoài ra bị cáo Phúc không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào khác mà Hội đồng xét xử sơ thẩm chưa áp dụng cho bị cáo nên không có cơ sở để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo P và giữ nguyên quyết định về hình phạt của bản án sơ thẩm đối với bị cáo Mai Hoàng P.

[4]. Lời đề nghị của vị luật sư bào chữa cho bị cáo là không có căn cứ chấp nhận như đã phân tích tại mục [3].

[5]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo Mai Hoàng P phải chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000 đồng.

[6]. Các phần khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Mai Hoàng P. Giữ nguyên quyết định về hình phạt đối với bị cáo Mai Hoàng P của Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2019/HS-ST ngày 11-10-2019 của Tòa án nhân dân thị xã V, tỉnh Sóc Trăng.

2. Căn cứ vào điểm b Khoản 2, Khoản 5 Điều 251; điểm o Khoản 1 Điều 52; điểm r, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 17; Điều 58; Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Mai Hoàng P.

Xử phạt bị cáo Mai Hoàng P 08 (tám) năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày 30-6-2019.

3. Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử buộc bị cáo Mai Hoàng P chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

4. Các phần khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Sóc Trăng (01);
- TAND TX. V (02);
- VKSND TX. V (01);
- Công an TX. V (01);
- CQTHAHS- Công an TX. V (01);
- CSĐT- Công an TX. V (01);
- Chi cục THADS TX. V (01);
- PHSNV - Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- Bị cáo (02);
- PKTNV-THA - TAND tỉnh Sóc Trăng (01);
- CQTHAHS - Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- Sơ Tư pháp (01);
- Lưu HSVA, THS, THCTP (04);

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Thành Hữu